

Mémo 7

Les adjectifs d'états se forment sur le modèle فَعِيل exemple : جميل (beau) ou حزين (triste).

Le modèle فَعْلَان s'emploie pour les états passagers et intenses. Exemple غَضْبَان (Fâché).

Les participes passifs se forment sur le modèle مَفْعُول. Exemple مَنْصُور (Secouru, sauvé).

Les participes actifs se forment le plus souvent sur le modèle فَاعِل. Exemple نَاصِر (Qui porte secours.)

Les adjectifs intensifs communs sont فَعَال et فَعُول.

Au duel, les adjectifs s'accordent toujours.

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاحَتَانِ	Il s'y trouve deux sources jaillissantes. (55,66)
----------------------------------	---

Au pluriel, les adjectifs s'accordent en nombre pour les êtres « doués de raison », les autres s'accordent au féminin singulier.

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ	Nous n'avons jamais entendu parler de cela chez nos plus lointains ancêtres. (28,36)
وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً	Nous avons rendu leurs cœurs endurcis. (5,13)

Les deux termes de l'annexion sont inséparables. Attention à la place de l'adjectif.

نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ	Le Feu attisé de Dieu. (104,6)
-----------------------------	--------------------------------

Règle d'accord du duel. Quand le verbe est placé **devant** le sujet il s'accorde en genre **mais pas en nombre**.

فَلَمَّا تَرَأَى الْجَمْعَانَ	Et lorsque les deux groupes furent en vue l'un de l'autre [...] (26,61)
فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفِئْتَانِ	Et lorsque les deux troupes furent en vue l'une de l'autre [...] (8,48)

Quand le verbe est placé **derrière**, il s'accorde en genre et en nombre.

فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يُفْتَتِلَانِ	Et il y trouva deux hommes qui s'entretenaient. (28,15)
وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ	Et il trouva deux femmes se tenant à l'écart et retenant [leurs bêtes]. (28,23)

Règle d'accord du pluriel 1. Quand le verbe est placé devant un sujet « **doué de raison** », il s'accorde en genre **mais pas en nombre** (comme pour le duel).

وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ	Ce jour-là les croyants (ou loyaux) seront en joie. (30,4)
--------------------------------------	--

Quand le verbe est placé derrière le sujet « doué de raison », il s'accorde en genre et en nombre.

وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيَّغْلِبُونَ	Et eux-mêmes, après avoir été vaincus, vaincront. (30,3)
--	--

Règle d'accord du pluriel 2. Quand un verbe concerne un sujet pluriel « **non doué de raison** », il s'accorde au féminin singulier **quelle que soit sa position**.

وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ	Nous avons disposé des rivières [qui] coulaient en dessous d'eux. (6,6)
جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ	Des Jardins d'Eden où ils entreront, sous lesquels coulent les rivières. (16,31)

Attention : quand le nom compté est masculin, le nombre est au féminin et inversement.

De 3 à 10, l'objet compté se met au pluriel, au cas indirect indéterminé.

آيَاتِكَ إِلَّا نُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ	Ton signe est que tu ne pourras t'adresser aux gens durant trois jours. (3,41)
آيَاتِكَ إِلَّا نُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ	Ton signe est que tu ne pourras t'adresser aux gens durant trois nuits. (19,10)

Duel	Pluriel externe masculin	Pluriel externe féminin
Cas sujet : ان	Cas sujet : وَنْ	Cas sujet indéterminé : اَتْ / Cas sujet déterminé : اَتْ
Complément : بَيْنِ	Complément : بَيْنِ	Complément indéterminé : اَتْ / Complément déterminé : اَتْ